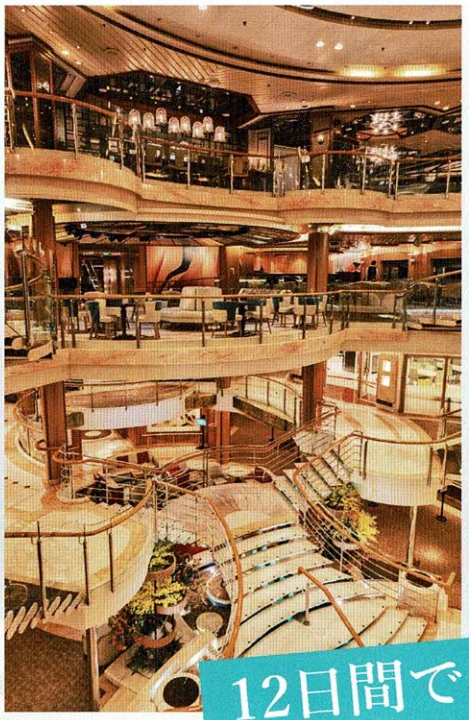


12日間でめぐる!!
夏の北海道と韓国へ

PEACE BOAT

ショートクルーズ
Short Cruise

2024年 夏

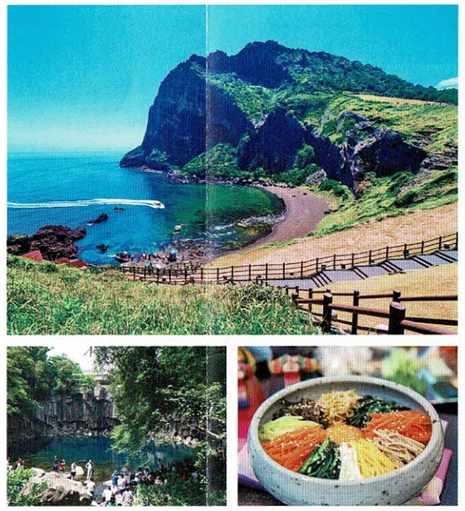
パシフィック・ワールド号
PACIFIC WORLD
でゆく!!

2024年7月30日(火)～8月10日(土)
［神戸発/横浜着12日間］

旅行企画・実施 JG 株式会社ジャパングレイス

済州島 *Jeju Island*

豊かな自然が広がる済州島。済州島を代表する景勝地のひとつであり世界遺産にも登録された「城山日出峰」をはじめ、本場の韓国グルメも見逃せません。



(上) 海底噴火がつくり出した済州島屈指の絶景スポット、城山日出峰
(左下) 緑豊かな自然も見どころ (右下) 韓国ならではのグルメに舌鼓

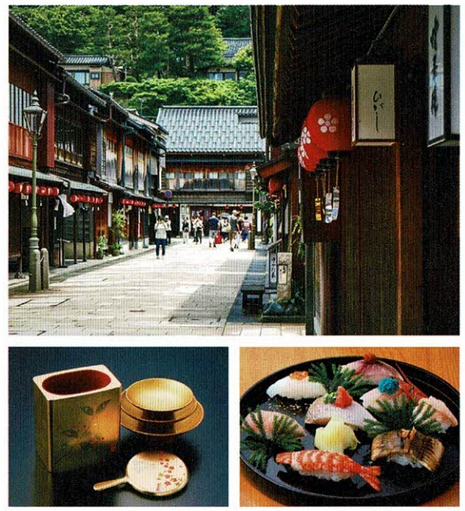
舞鶴 *Maizuru*

明治から昭和初期にかけて造られた赤れんがの建造物が残る舞鶴の街。赤れんがパークや五老スカイタワー、天橋立など美しい景観を楽しむことができます。

(上) 「股のぞき」で有名な日本三景のひとつ、天橋立
(左下) ノスタルジーあふれる赤れんが倉庫群 (右下) 名産・魚肉の練りもの

金沢 *Kanazawa*

加賀百万石の古都金沢は風情のある城下町として国内でも人気の観光地。日本三大名園の兼六園や21世紀美術館、ひがし茶屋街など見どころは尽きません。



(上) 金沢を代表する茶屋街「ひがし茶屋街」
(左下) 伝統の金箔工芸 (右下) 日本海の新鮮な海の恵み

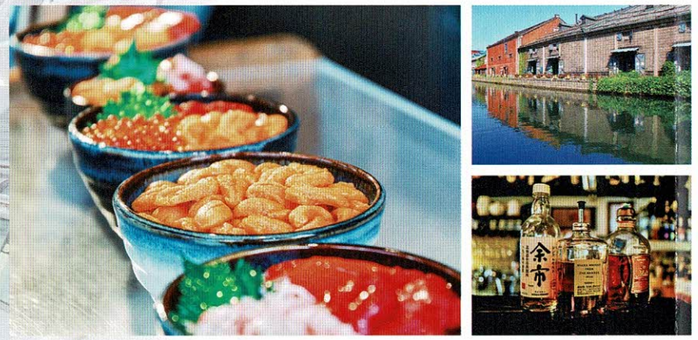
\ 12日間で全5寄港地をめぐる!! /

爽やかな風が吹く夏の北海道&韓国へ

船旅のこだわりがギュッと凝縮されたショートクルーズ。
夏の北海道と済州島(韓国)をめぐる12日間の船旅では、この季節ならではの美しい景色に出会うことができます。
2024年夏は、船旅でしか体験できないとっておきの感動をピースボートクルーズで!!

小樽 *Otaru*

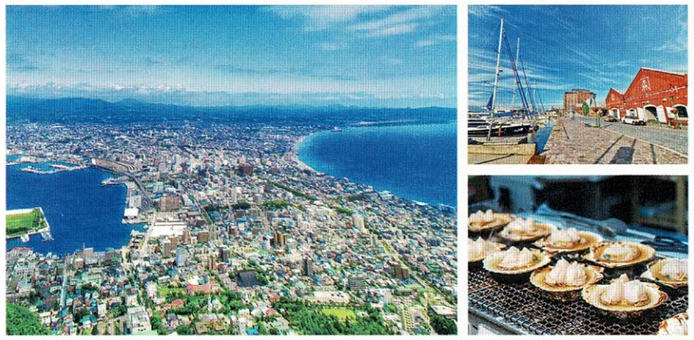
北海道の海の玄関口で、運河や運河沿いの倉庫群、明治から昭和初期の商家や洋館が残る街並みが魅力の小樽。北海道の中心都市・札幌へも好アクセスです。



(左) 小樽で港町ならではの新鮮な海の幸を堪能!!お寿司や海鮮丼などのお店も多い
(右上) 石造倉庫や歴史的建造物が立ち並ぶ小樽運河 (右下) 「ニッカウヰスキー」の原点として知られる余市へ

函館 *Hakodate*

ノスタルジックな街並みが人気の港町・函館。五稜郭タワーや金森赤レンガ倉庫、旧函館区公会堂など一度は訪れたいスポットが満載。



(左) 「極上の眺望」としてミシュランガイドブックに三つ星として掲載された函館山から函館の市街地を望む
(右上) 函館の観光名所、金森赤レンガ倉庫 (右下) 新鮮な味覚を味わいたい、北海道ならではの一品

ピースボート ショートクルーズ 2024年夏

2024年7月30日(火)～8月10日(土) [神戸発/横浜着 12日間]

月/日		寄港地		
7/30	火	午後	出航	神戸
8/1	木	午前	入港	済州島(韓国)
		夜	出港	
8/3	土	朝	入港	舞鶴(京都府)
		夜	出港	
8/4	日	朝	入港	金沢(石川県)
8/5	月	夜	出港	
8/7	水	朝	入港	小樽(北海道)
		夜	出港	
8/8	木	午前	入港	函館(北海道)
		夜	出港	
8/10	土	午前	帰港	横浜

0:00～	4:00～	6:00～	8:00～	12:00～	18:00～	23:00～
深夜	早朝	朝	午前	午後	夜	深夜

● 最少催行人員:1,000名 ● 船中泊 ● 日本人添乗員が同行します ● 食事:朝11回、昼10回、夕11回 ● 医師、看護師が乗船します ● ご自宅から集合・解散地等発着港までの交通費は含みません ● 使用客船:パシフィック・ワールド号(総トン数:77,441トン/全長:261.3メートル/運航会社:シーホークコーポレーションリミテッドインク)

【注意事項】● 天候や現地事情の影響により、入出港日時が変更になる場合がございます。● 天災地変、政治状況の悪化、現地官憲の命令など、当社が関与し得ない事由が生じた場合、乗船客の安全を第一と考え、また航海の安全を考慮し、お客様に事前に、あるいは緊急の場合は変更後にお知らせし、旅行日程、旅行サービスの内容を変更する場合がございます。● 航海日程は船長及び船会社の判断によっても変更される場合があります。● 左記のような不可抗力による変更の場合でも、払い戻しは一切ございませんので、あらかじめご了承ください。● 本パンフレット記載の寄港地に関する案内文および写真の一部は、オプショナルツアー(有料)に参加された場合にお楽しみいただける内容を含んでおります。● 本パンフレット掲載の写真は、お客様にピースボートクルーズのイメージをお伝えするものであり、過去に使用した別の客船で撮影された写真も含んでおります。

ピースボート ショートクルーズ 2024年夏 旅行代金一覧（単位：円）

※ いずれも大人お一人様旅行代金です（単位：円）

船室クラス	バルコニー／窓	フロア	ペアタイプ（2人部屋）	相部屋可	シングルタイプ（1人部屋）	セミシングルタイプ（2人相部屋）
オーナーズスイート	バルコニー付	9-10	A1 996,000	—	――	――
ペントハウススイート		8	A2 936,000	—	――	――
プレミアムスイート		9-10	A3 876,000	—	――	――
スイート		8	A4 816,000	—	――	――
ジュニアスイート		10	B 756,000	—	――	――
バルコニーⅠ		10-12	C1 504,000	○	I 907,200	――
バルコニーⅡ		9	C2 480,000	○	J 864,000	――
アウトサイドワイド	窓あり	9-11	D1 432,000	—	――	――
アウトサイドビュー		8	D2 420,000	—	――	――
アウトサイドⅠ		8	E 384,000	—	K 691,200	E2 403,200
アウトサイドⅡ		5-6	F 360,000	—	L 648,000	F2 378,000
スタンダードインサイドⅠ	窓なし	8-12	G 288,000	—	M 518,400	G2 302,400
スタンダードインサイドⅡ		5-6	H 228,000	—	N 410,400	H2 239,400

● 全室シャワー・トイレ・冷蔵庫完備です。● 船室は、上段ベッド付きとなる場合がございます。指定はお受けできません。● A1、A2、A3、A4、Bクラスのお一人様利用は、ご旅行代金の200%となります。D1、D2は180%です。● A1、A2、A3、A4、Bクラスは、洗浄機能付きトイレを完備しています。● 相部屋申し込みの客室では、ルームサービスがご利用いただけません。また、シャワー、トイレ、ロッカーなどの設備は同室者と共用です。● 旅行開始時13歳未満（中学生を除く）のお子様連れでの相部屋申し込みはお受けできません。

海外旅行保険にご加入を

航海中含め海外での病気・怪我をした場合、思いもよらない高額な治療費、搬送費がお客様の負担となります。
このような事態に備え、海外旅行保険にご加入ください。

旅行変更費用補償特約もご加入をおすすめします

クルーズの取消料は、他の交通機関利用の旅行に比べ、早期から発生いたします。ご自分はもとより、ご家族、ご親戚の病気・事故などでご旅行をキャンセルしなければならない場合に備え、「旅行変更費用補償特約」に加入することおすすめします。

お得なファミリープランもご利用ください!!

13歳未満・・・30%OFF / 未就学児・・・無料

※ 中学生を除く13歳未満に適用されます
※ ファミリープランは大人との同伴・同室に限ります
※ 未就学児のお子様は、ベッドをご利用いただかない添い寝の場合に限ります
※ 大人1名につき未就学児1名が無料となり、以後未就学児が1名増える毎に旅行代金3万円が必要となります
※ 別途諸費用（ポートチャージ・チップ・国際観光旅客税）が必要になります

別途諸費用（単位：円）※ 2023年10月21日現在の金額です

チップ合計	20,160	ポートチャージ合計	21,560	ビザ取得代金合計	——	国際観光旅客税	1,000

日本国籍でフルクルーズの場合の代金です。
日本国籍以外の方はビザ取得代金が必要な場合があります。詳しくは弊社までお問い合わせください。

海外安全情報

危険情報の発出のいかんに関らず、現地の治安および感染症など海外の安全に関する情報は、外務省「海外安全ホームページ（https://www.anzen.mofa.go.jp）」等でお客様ご自身でも確認していただきますようお願いいたします。

旅行条件（要旨）― 詳しい旅行条件書をお受け取りになり、内容をご確認のうえお申し込みください ―

本旅行条件書は、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面および同法第12条の5に定める契約書面の一部となります。

1. 募集型企画旅行契約
本旅行はNGOピースボートがコーディネートし、株式会社ジャパングレイス（以下「当社」といいます）が企画・実施する旅行です。本旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」といいます）を締結することになります。

2. 旅行のお申し込み
当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、申込金20,000円を添えてお申し込みください。当社が申込金の受領確認が出来た時点で正式なお申し込みとなります。

3. 旅行代金に含まれるもの
① 旅行日程に明記した船舶の運賃 ② 船内宿泊（ご請求書に記載された船室クラス）、船内イベント（一部有料あり）の代金 ③ 明示した食事回数の料金 ④ 船舶による手荷物運搬料金 ⑤ 添乗員の同行費

4. 旅行代金に含まれないもの
上記3項ほかは旅行代金に含まれません。その一部を以下に例示いたします。
① オプショナルツアーの代金 ② 船室クラス変更による追加代金 ③ 渡航手続費用（ビザ代・渡航手続代行手数料・予防接種料金等） ④ 船内のチップ ⑤ ポートチャージ（港湾施設使用料等） ⑥ 国際観光旅客税 ⑦ 海外旅行保険料、電話代、飲み物代などの個人的費用 ⑧ 超過手荷物料金 ⑨ ご自宅から発着地までの交通費・宿泊費・手荷物運搬費 ⑩ 船舶のフューエル（燃油）サーチャージ

5. 旅行代金のお支払い
① 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって60日目に当たる日以降の当社の定める日までに申込金を除いた旅行代金及び諸費用等をお支払いください。 ② お申込金は使用客船の貸切代金の一部に使用いたします。

6. 特別補償
当社はお客様が企画旅行中に、急激かつ偶然な外来の事故により被られた一定の損害についてあらかじめ定める額の補償金および見舞金を支払います。

7. 取消料
お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。
① 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって61日前まで・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 無料
② 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって60日前以降41日前まで・・・・・・・・・・・・・ 申込金20,000円
③ 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日前以降21日前まで・・・・・・・・・・・・・ 旅行代金の 30 %
④ 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日前以降旅行開始日まで・・・・・・・・・・・ 旅行代金の 50 %
⑤ 旅行開始後の解除または無連絡不参加・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 旅行代金の100%
本旅行の使用客船は貸切船舶によるものであり、いかなる理由であれ、旅行開始後の旅行代金の払い戻しはありません。

8. その他
旅行条件に定めない事項は当社旅行業約款「募集型企画旅行の部」によります。なお、当社約款は当社ホームページよりご覧いただけます。

※ このパンフレット記載内容は2023年10月21日を基準としています

旅行企画・実施

株式会社ジャパングレイス
（観光庁長官登録旅行業 第617号）
〒169-0075
東京都新宿区高田馬場1-32-13
www.japangrace.com
一般社団法人日本旅行業協会正会員
旅行業公正取引協議会会員

Coordinated by：ピースボート
〒169-0075 東京都新宿区高田馬場3-13-1-B1
TEL：03-3363-7561 / FAX：03-3363-7562
www.peaceboat.org

PHOTO：PEACEBOAT / Chiga Kenji / Mizumoto Shunya
AdobeStock / GettyImages / shutterstock.com
Social Good Photography,Inc. / 金沢市

2024S-A-K

お申し込み・ご相談は

株式会社 アイ・エム・エス
本　　社：〒102-0074　東京都千代田区九段南 1-5-6　りそな九段ビル 5 階
TEL：03-6869-6278　FAX：03-6240-2668
東京営業所：〒135-0004　東京都江東区森下 2-19-8　亀吉ビル 3 階
TEL：03-6240-2278　FAX：03-6240-2668
E-mail：ims-info@ims-biz.com　URL：http://ims-biz.com/

【プライバシーポリシーについて】当社は、旅行申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等（主要な運送・宿泊機関等については各スケジュール表に記載されています）の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。このほか当社では、将来、よりよい旅行商品の開発のためのマーケット分析や、当社の旅行商品のご案内をお客様にお届けするために、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。当社は、当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレスなどのお客様へのご連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて、NGOピースボート、一般社団法人ピースボート災害支援センター及びゲットユニバーサル株式会社との間で、共同で利用させていただきます。NGOピースボート、一般社団法人ピースボート災害支援センター及びゲットユニバーサル株式会社は、催し物等のご案内、ご購入いただいた商品の発送等のために、これを利用させていただくことがあります。詳しくは当社ホームページをご参照願います。※ゲットユニバーサル株式会社は、当社が船上での英会話教室（グローバル・イングリッシュ・トレーニング / GET）の運営を委託しているグループ企業です。（個人情報管理責任者：本山 誠）